

EL ESTANDARTE

SEMANARIO INDEPENDIENTE, DE INFORMACION Y ANUNCIOS

"Miembro de la Prensa asociada de los Estados PRO-PATRIA."

(Registrado como artículo de segunda clase en la Admon. de Correos de esta ciudad, el 28 de Febrero de 1908 con el nombre de "El Occidental.")

Año I. Editor Rafael C. Mariscal.

HERMOSILLO, SABADO 11 DE NOVIEMBRE DE 1911.

TOMO I. NUM. 21.

DIRECCION TELEGRAFICA (OCCIDENTA.)

APARTADO 31

"Banco Occidental"

DE MEXICO. S. A.

CAPITAL SOCIAL \$ 1.500.000 FONDO DE RESERVA \$ 425.427.35

Matriz en Mazatlan, Sinaloa.

Agencia en Hermosillo.

Sucursales en GUAYMAS, COLIMA, CULIACAN, Y ALAMOS
Corresponsales en todas las plazas de importancia del país y de extranjero.

Abre cuentas corrientes, recibe depósitos, descuenta pagarés, hace préstamos prendarios, servicio de cobros y toda clase de operaciones bancarias.

COMPRA Y VENTA DE GIROS sobre todas las plazas del país, de los Estados Unidos del Norte y de Europa; especialmente sobre San Francisco, Nueva York, Londres, París, Hamburgo España. Giros directos sobre Hong Kong y Yokohama.

COMPRA PASTAS DE ORO Y PLATA.

ORQUESTA ARRIOLA

El Sr. Profesor D. Antonio Arriola, como siempre cuenta con una excelente orquesta de 6 a 8 músicos, disponibles a todas las horas del día o de la noche.

Los ejecutantes son enteramente nuevos y competentes; pues se paro a los antiguos mejorando el personal.

La Empacador A

F. VERDUGO Y CIA.

Hermosillo

Teléfono 163

Apartado 165.1

Fábrica de Hielo

Carnes refrigeradas de res, carnero, y marino. Aves de corral, jamones, tocinos y mantequilla.

Manteca de cerdo y res.

Se reciben pedidos dentro y fuera de la localidad.

F. ESPINOSA E HIJO.

Acaban de recibir Pancha blanca y nueva, a 22 cent. kilo.
Azúcar "Escondida" de la nueva zafra.
Alcohol destufado marca "Navolato", caja a \$ 10.00
Alambre para cercas, en partidas de 100 rollos a \$ 7.00
Excelente tabaco del Río de Sonora.

AGENCIA ADUANAL

DEL FERROCARRI DE SONORA.

Nogales, Arizona.

interesante a los exportadores.

Pronto despacho de su carga a un costo mínimo obtiene Vd. consignándola al cuidado de esta Agencia, la cual ha sido establecido para beneficio de los importadores. Todos los cargos cobrables a la entrega de la carga en el punto de su destino.

Crónica de la Semana.

El sábado 4 del actual, entre diez y once de la mañana, se dió a conocer por Bando, a los habitantes de esta ciudad, la Ley, en virtud de la cual, fueron declarados por el Congreso de la Unión, los ciudadanos Francisco I. Madero y José Ma. Pino Suárez, Presidente y Vicepresidente respectivamente de la República, en cuyo decreto se cita a los agraciados a tomar posesión de su alto empleo el día 6 del corriente. Como el pueblo ansiaba este resultado, que significa el triunfo de la democracia, el Bando fué escuchado con respeto y entusiasmo.

El Comité del Partido Constitucional Progresista del Estado, cuya matriz se halla en esta Capital, siendo la representación del Partido triunfante, acordó violentamente el programa de festejos, con que debía celebrarse el grandioso suceso.

A las seis de la mañana del día seis del actual, que hará época en los anales de la Historia Patria, dieron principio los festejos, con salvas, repiques y música.

A las doce del día, numerosa concurrencia de todas las clases sociales, se reunió en el Parque "Francisco I. Madero", en donde dió cita el Comité organizador, y de este sitio partió en procesión bien ordenada, toda aquella concurrencia, a lo largo de la Calle "Cerdán", haciendo alto en el Palacio Municipal, en donde el Sr. Gobernador del Estado, Diputados del Congreso, Magistrados del Supremo Tribunal de Justicia y demás altos funcionarios, recibieron la manifestación con que el pueblo celebró el acontecimiento del día. Acto continuo el orador nombrado al efecto, Sr. Feliciano Gil, pronunció el discurso, que publicamos en otro lugar de nuestro periódico, causando magnífica impresión. Después del discurso el mismo orador, por comisión especial pidió en breves palabras al Sr. Gobernador, la libertad de los presos por faltas leves, la reducción de la pena a los condenados a prisión larga y la conmutación de la pena de muerte para los que se hallen pendientes de ese supremo castigo.

A lo que contestó el Sr. Lic. Fidalgo S. Pujol, en representación del Sr. Gobernador, que anticipándose a los deseos que se le expresaban, había mandado poner en libertad a los presos por faltas leves, que en cuanto a los delincuentes, tocaba al Congreso resolver sobre el particular. A las palabras del Sr. Pujol, le siguió un aplauso atronador. Después de este acto, la manifestación se disolvió.

Durante el día hubo mucha animación. Por la tarde hubo audición vespertina en el Parque "Madero" y estuvo muy concurrido; viéndose una multitud de carruajes de sitio y particulares que llenaban el paso y la calle "Calle."

A las ocho de la noche, hubo un gran desfile que partió de la Plaza Zaragoza y dando vuelta por las calles Comercio, Carmen, Rosales y Cerdán, volvió al punto de partida: el orden de este desfile fué el siguiente: Banda del Estado, fuerza maderista, fuerza de la gendarmería, carro alegórico representando el triunfo de la Revolución, en el que figuraba la Libertad, simbolizada por una hermosa señorita, grupo de la sociedad de Artesanos "Hidalgo", con su estandarte, el Sr. Presidente de su Mesa Directiva y más de cien socios y cabalgata de labriegos de los alrededores de la ciudad. Mas de tres mil personas acompañaron a esta procesión.

Terminado el número, que antecede hubo tres oradores que desde el kiosco de la plaza Zaragoza dirigieron la palabra al público, siendo todos muy aplaudidos. En seguida dió principio una gran serenata que duró hasta las once y media de la noche.

En todas las manifestaciones del día, a las cuales nos hemos referido a grandes rasgos, se notó la verdadera expansión del pueblo; todo el mundo revelando en su semblante la alegría sana, la alegría sincera, no aquella aparente que el año anterior, con igual causa que ahora, el pueblo representó para celebrar la toma de posesión del odioso dictador Porfirio Díaz.

xxx

Muy adelantados se encontraban ya los trabajos de la Comisión organizadora de los festejos, de aniversario de la sociedad de Artesanos "Hidalgo", preparándose para la gran velada, con que anualmente celebra dicha agrupación mutualista, el 17 de Octubre de cada año, la renovación de su Mesa Directiva, cuando ocurrió el lamentable suceso de los desastres del ciclón, el cual causó grandes pérdidas y en algunas partes, como en estación Ortiz y en varios pueblos de la Baja California, quedaron muchas gentes en la mayor miseria, desprovistas de todo; al saberse aquí todo lo que pasó, a moción de la expresada Comisión, la Mesa Directiva, de la sociedad "Hidalgo", acordó que la renovación de su personal tuviera lugar, en el salón de acuerdos de la misma, con un programa reducido a unos cuantos números oficiales, nada más, y que la parte recreativa de lo que había preparado, se destinara a una velada por paga, que se diera en el Teatro Noriega, y que los fondos se destinaran a los damnificados por el ciclón; en tal virtud, los directores de los elementos artísticos, Sres. Prof. D. José M. Mendoza y D. Beigido Caro, redoblaron su actividad y al fin la función fué anunciada para el día 4 del actual, pero por el mal tiempo se transfirió para el día siguiente, contratiempo

que no mermó en nada el buen éxito pecuniario, pues la sociedad hermosillense protegió con sobrada liberalidad el espectáculo.

La función fué muy variada y causó magnífica impresión en el público, tanto que hemos oído muchas opiniones, de que si se repitiera alcanzaría el mismo buen éxito.

En obsequio de la verdad, todas las personas que tomaron parte, lo mismo niños que adultos, desempeñaron muy bien sus papeles, llegando algunos a ponerse a la altura de los artistas de mucha escuela. El público entusiasmado, sin fijarse en lo penoso que es repetir la representación de alguna escena, frecuentemente exigió el *bis*.

Sin preferencias nos hacemos eco de algunos números que fueron los que se grabaron más a la concurrencia, como el que desempeñó la niña Espinosa de los Monteros en Chateaux Margoux; el sainete *El Testamento del Tío*, en el que lucieron los jóvenes Juan Platt, Jorge Quiróz, Miguel Girón y las señoritas Luz Girón y Dolores Noriega, las murgas en que hubo dos cuartetos, uno de niños y otro de jóvenes, las dos gustaron, y por último, el broche de oro de la velada, el jarabe tapatio bailado con sobra de gracia, por la simpática señorita Luz Girón y el apreciable joven Benjamin Villaseñor.

Esta función dió un magnífico resultado en todos sentidos: produjo una buena ayuda para los damnificados, se divirtió la sociedad de Hermosillo que lleva varios meses de monotonía, las personas que dirigieron, y las que actuaron, todos demostraron sus buenas disposiciones artísticas, y por último, la benemérita sociedad "Hidalgo", proporcionó un beneficio más de los que a diario hace, no solamente a sus miembros, sino a cuantos pueden. Nuestras entusiastas felicitaciones para todos.

Granuladas.

—De plácemes están los cocheros con el nuevo inspector de carruajes, porque este *aventuroso* empleado encuentra a todos los vehículos de primera clase. Para él lo mismo son los que tienen llantas de hule como los que están a la antigua; lo mismo es que estén destaralados ó limpios y de buen aspecto: todos con el mismo rasero. Se cree que un día va a declarar a las carretas también vehículos de primera clase. Con razón los cocheros azotan con tanta infamia a las pobres bestias, es porque no caben en sí de gusto; y cómo se ríen los malditos nomás que ven a su inspector.

—El martes en la noche, dos mujeres de las del gremio del escándalo, acompañadas de una orquesta, no muy bien afinada, se instalaron como a las diez de la noche, en plena calle entre el comercio de D. Ramón Ayón, y nuestra

casa habitación, y hasta las tres de la mañana nos dieron una serenata descomunal, cubriendo los intermedios de la música, con el ciclón de palabras tabernarias. Por supuesto la policía se dió cuenta del escándalo, pero resultó *impotente* para evitarlo por tratarse de mujeres. De modo que si la policía sigue padeciendo ese mal, se va a acabar el gremio policíaco.

—Varios jóvenes tipógrafos de la Imprenta del Gobierno han organizado un baile que tendrá lugar esta noche en la calle de Jalapa.

Tocará la popular orquesta del maestro Anguiano.

—Se dice que el Ayuntamiento le ha conferido todos los empleos de paga a un solo individuo ¿qué habrá de cierto?

—Se dice también que la misma Corporación se haya dispuesta a nombrar persona idónea, para dirigir las obras materiales y al hombre de la risita lo va a mandar a pasear.

—Se encuentra en esta Capital el apreciable caballero, Sr. Ing. D. Tomás Fregoso, inteligente hombre de negocios, quien en el poco tiempo que fué aquí Presidente Municipal, hizo mejoras de ornato y comodidad que le han granjeado el prestigio que disfruta, de funcionario progresista y hábil. Bien venido.

—Se nos dice que se les ha impuesto a todos los albañiles, de esta ciudad, la obligación de presentarse al Ayuntamiento antes de emprender en cualquier obra, de oficio. ¡Qué extraño! ¿Cuál será la razón de esta disposición? ¡Qué lastima que el Ayuntamiento no publique sus actas, como el Congreso, para conocer sus asuntos.

—Para los agricultores, acabamos de recibir magnífica semilla de Alfalfa y Sulfato de Cobre, que vendemos a precios muy bajos.

F. ESPINOSA E HIJO.

Se venden baratos.

Dos buenos carruajes, en perfecto buen estado, recién pintados, dotados de linternas y guarniciones nuevas, y 8 caballos.

Se vende todo barato, porque su dueño piensa salir de esta población.

Para informes ocúrrase a esta imprenta.

PARA EL PROXIMO NUMERO

Artículo político-sociológico por el Sr.

Hermínio Ahumada,

y un cuento regional que tiene por teatro Hermosillo, titulado:

"Un Encuentro Inesperado," por el Sr. Feliciano Gil.

Filomeno Loaiza.

Comerciante Importador en Mercancías Generales.

Avisa al público haber trasladado su tienda y almacenes a la esquina contigua conocida antes por La Torre de Babel, ofreciendo en el nuevo local el surtido de mercancías más completo y variado, recientemente reforzado con las últimas novedades que acaba de recibir.

ESPECIALIDADES: CALZADO AMERICANO PARA CABALLEROS, SEÑORIAS Y NIÑOS, TELAS FANTASIA ULTIMA NOVEDAD, ENCAJES, BORDADOS, CANESUES etc. etc. GRAN VARIEDA DE OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS.

ATENTAMENTE INVITA PASEN A VISITAR SU NUEVA CASA.

IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA.

HERMOSILLO, SONORA, MEXICO.

CONTESTACION A UNO DE TANTOS.

En una hojita impresa en Guaymas y que se titula ó intitula "El Diario," se publicó en días pasados un artículo, tendente á combatir disimuladamente al personal de señoritas, que presta sus servicios en las escuelas oficiales, de dicho puerto, y de paso se permite el lujo ignorante articulista, de hacer del programa de estudios de planteles oficiales.

Sobre el primer punto, el ignorante en cuestión, se atreve á aseverar, que las señoritas ayudantes no tienen muchos conocimientos para el caso. ¿Cuándo habrá ese crítico, examinado á dichas señoritas, cuando él, que escribe sin ortografía, ni sentido común, demuestra carecer de la más rudimentaria instrucción? ¿De qué base parte para fundar sus juicios? Sin duda de las opiniones del vulgo, porque él no es mas que vulgo.

Ahora bien, ¿por qué hay periódicos que se estiman en tan poca cosa, que dan cabida á tales opiniones? Será porque esas hojas impresas deben estar hechas en tono insulto, para entorpecer en vez de ilustrar? Si no es así, esta conclusión se impone.

Pero vamos al asunto. ¿Tienen las señoritas ayudantes de las escuelas oficiales, los conocimientos que su puesto exige?

Para contestarnos esta pregunta vamos á clasificar al personal docente femenino, en tres grupos de la manera siguiente: primer grupo incluyendo á las directoras de planteles; si tienen todos, y aún más de los conocimientos, que exige la profesión, en este grupo figurarán con las directoras muchas ayudantes, de las de primera fila; segundo grupo, en éste clasificamos á las ayudantes que sin tener la preparación profesional de las del primero, por su práctica de algunos años, sus estudios y su especialidad en el año escolar que atienden, pueden considerarse á la altura de las buenas maestras; y por último, en el tercer grupo clasificamos á las principiantes, que si no prestan muchas garantías, por su inexperiencia, en cambio, no se puede afirmar que carezcan de conocimientos.

Esto es lo que en justicia, puede decirse, honradamente del personal docente femenino. Lo que sucede es que los ignorantes quieren exigir que los frutos de la enseñanza, se vean inmediatamente, como se ven las obras de la industria manufacturera, por una parte y por otra, tratan alguna maestra, y porque no la ven expresarse con mucha verbosidad, en seguida se les antoja que aquella maestra no "sabe nada," y como esa no sabe, las demás, de todas las escuelas, tampoco saben, y en resumen, el personal todo es inepto. Esta es la lógica del sujeto á quien le estoy contestando.

Hay mucha gente que por no verse obligada á agradecer, el trabajo que se le hace en la escuela, con sus hijos, encuentra más cómodo criticar á los maestros, saliendo con que son ignorantes.

Con respecto al otro punto que toca, el crítico de que nos ocupamos, refiriéndose á los programas de estudios, en este desbarra, como era de esperar más que en el otro, pues al tratar de la extensión de los programas, indica la conveniencia, de que retrogrademos, á los felices tiempos del catecismo del Padre Ripalda, según lo que da á entender, por supuesto, que como no entiendo lo que dice, él no se da cuenta del alcance de sus palabras; si nosotros nos ocupamos en contestarle, aclarándole lo que no entiendo, lo hacemos para combatir varias opiniones que van unificándose en ese sentido, de las cuales se ha hecho eco, el crítico que mencionamos y la presenta como suya.

La cuestión de los programas oficiales de enseñanza, es una cuestión bien estudiada por cerebros, privilegiados, para que todavía tenga que hacerle enmendaturas el primer ignorante que no carezca de la audacia para el caso. Habrá que hacerle todavía enmendaturas, pero esas no están al alcance de cualquiera.

Y hasta aquí llegamos en esta contestación por ahora, porque tenemos el propósito de no dejar hablar dislates, al primero que le venga en gana, tratándose de asuntos de educación, como hace tiempo que lo venimos demostrando en esta Capital.

¿QUE NO HAY MESA DIRECTIVA?

Varios miembros del Club de Obreros y Artesanos de Hermosillo, se han acercado á nosotros á manifestarnos, que preguntemos en la forma que lo hacemos, por los incógnitos miembros de la Mesa Directiva del expresado Club. Esto quiere decir que logrado el fin que se proponían algunos de los directores del Club, ahora lo han olvidado.

Nosotros creemos que desde el momento en que han aceptado á individuos de espíritu disolvente, como el que dicen que es Secretario, ya puede considerarse que la referida agrupación política, está muy cerca de ser cadáver.

No tardaremos mucho en saberlo. Si en estos días no aparece publicada la lista de las personas que forman la Mesa Directiva de dicho Club, ya saben á qué atenerse todos los miembros que se encuentran perplejos y vacilantes.

Por nuestra parte dejamos cumplido el encargo que nos han hecho, los que quieren ver caer algunas caretas.

LOS CURSOS NORMALES ANEXOS A LA ESCUELA MODELO.

En la forma más satisfactoria y bajo los auspicios del Gobierno, han inaugurado sus clases, arexas á la Escuela Modelo del Estado, los cursos 1o y 2o. normales para la carrera del magisterio, varias inteligentes y empeñosas señoritas de esta ciudad.

Continuando esta benéfica institución con el entusiasmo y excelentes resultados que ha empezado, como lo vimos en los exámenes últimos, dentro de dos ó tres años se recibirán aquí varias profesoras normalistas, que serán un gran contingente para las escuelas.

Felicitemos calurosamente al Gobierno que tanto se preocupa por el adelanto de su pueblo, y lo exhortamos á reforzar más si es posible los expresados cursos á fin de que se puedan llegar á hacer otras carreras además de la de maestros.

LA EXPORTACION DE LA NARANJA DE HERMOSILLO.

Desde á fines del mes pasado dió principio la cosecha y exportación de la naranja, de las huertas de esta ciudad, para las principales plazas del Este, de los Estados Unidos, de Norte América.

Este lucrativo negocio lo hace aquí una compañía de italianos, que ha prosperado bien por cierto, cen él. Nada más que pagan muy mal el trabajo á la pobre gente que ocupan en el corte y empaque de la fruta.

LA CUESTION DE LAS ELECCIONES DE VILLA DE SERIS.

El grupo de descontentos por las elecciones de Villa de Seris, encabezado por un empleado del Ayuntamiento de esta ciudad, que atiende más á la política de aquel pueblo que á las atenciones de su empleo, han logrado sorprender en algunos chismes al Gobierno, y el asunto se ha demorado, causando gravísimos daños al vecino Municipio, pues como no se sabe si los susodichos descontentos, debido á las influencias

VEA USTED



que cada frasco de Aceite de Hígado de Bacalao que compre lleve la marca del "Hombre con el Bacalao á Cuestas."

Ella representa la legítima y la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao que se conoce por el nombre de

EMULSION DE SCOTT

que contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de tal manera emulsionado con los hipofosfitos de calcio y de soda y glicerina que hace de los cuatro ingredientes la forma más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones.

"Me es grato declarar que habiendo estado bastante enfermo y debilitado por más de un año, y cuando ya las fuerzas se me habían agotado apesar de los medicamentos que tomaba, un amigo el Sr. Luis Silva me recomendó la Emulsión de Scott. Tomé seis frascos de esta magnífica preparación y quedé completamente curado, gozando ahora de la mejor salud, fuerzas y ánimo, por lo cual recomiendo siempre á mis amigos la Emulsión de Scott." Alfonso Rodríguez, Valencia, Venezuela.

que ponen en juego, lograrán anular las referidas elecciones, el Ayuntamiento que en virtud de ellas existe, no puede hacer nada formal, esperando el resultado del asunto pendiente.

Así se nos han contado las cosas y así creemos que están pasando, razón por que llamamos la atención de quien corresponda para que se le ponga fin á esa situación, que es del todo inconveniente para los intereses de Villa de Seris. La cuestión debe quedar resuelta con prontitud, pues todo lo que hay que ve es si las elecciones fueron correctas y si la mayoría de los ciudadanos del Municipio dió su voto por la candidatura triunfante. Las demás cuestiones de orden secundario, creemos que no deben ocupar más tiempo la atención del Gobierno, ni entorpecer por tiempo indefinido los asuntos del referido Municipio.

Conocimientos Utiles.

Es preciso preservar nuestros ojos de la acción del viento, del polvo y del humo.

No debemos pasar repentinamente de una habitación caliente á una atmósfera fría.

No debemos abrir los ojos bajo el agua, sobre todo en baño salado.

No debemos mirar fijamente la luz fuerte, como la eléctrica por ejemplo.

Si los ojos están inflamados, no debemos lavarlos con agua cruda, mejor es lavarlos con agua previamente hervida y algo caliente.

El reposo es uno de los factores más importantes en el tratamiento de los ojos: reposo de los ojos, reposo del cuerpo, reposo del espíritu.

Los borrachos pierden la vista muy pronto, y su mal es casi siempre incurable: se quedan ciegos y degradados.

Es preciso no ponerse á leer con luz pálida ó crepuscular.

La luz para leer, escribir ó coser, debe llegarnos por el lado izquierdo.

'El Estandarte.'

Se publica una vez á la semana.

CONDICIONES:

En la ciudad.

Por un mes 50 Cts

Fuera de la ciudad.

Por un mes 60 Cts.

Anuncios, reclamos etc. precios convencionales.

Edictos. --- Primera vez 20 cts. --- Segunda y 10 cts. las siguientes.

Los cobros se harán invariablemente adelantados.

Se edita en la imprenta de "El Estandarte"

Administración y Redacción: Calle de Tampico No. 48.

MEDICAMENTO.

---A TODOS los que padecen de granos rojos de acné de forúnculos, de abscesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la LEVADURA de COIRE (Levadura seca de Cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las farmacias del mundo entero.

Exijase la verdadera marca de fábrica.

COIRE (DE PARIS.)

¡Oportunidad!

REMITA Ud. 25 centavos en timbres postales á la librería de Carlos Moya, de Guadalupe, y á vuelta de correo recibirá una de las novelas siguientes: Urueta, "Fresca;" Alarcón, "Final de Norma;" Dumas, "Dama de las Camelias;" Chateaubriand, "Atala;" Castera, "Carne;" Acal, "Guadalupe;" Cartas de Educación.

"El Estandarte" es el periódico de más circulación en el Estado.

Pida Ud. una suscripción.

Juan Gay y compañía.

GRAN FABRICA DE CALZADO - Y - ROPA - HECHA

Ventas por mayor y menor

VICTOR - Y - COLOMBIA

Agencia de Fonógrafos de las mejores marcas.

Surtido constante de

PIEZAS NUEVAS Y ESCOGIDA

La tienda más elegante de la capital

de Don Luis núm. 55.



R. AYON.

El Verdadero Globo Casa fundada en 1870

Completo surtido de efectos nacionales y extranjeros. Depósito de barnices, aceites, pinturas y colores en polvo. Especialidad en barnices y pinturas finas para carruajes. Existencia de velas de cera.

APARTADO No. 13.

HERMOSILLO, SONORA.

M. P. CARRILLO.

HERMOSILLO, SONORA

Deposito de Abarrotes, Artículos para familias, y Artefactos para mineros, ropa, calzado, etc.

La Mueblería más grande de la Costa del Pacifico.

JOSE M. PAREDES

COMERCIANTE Y COMISIONISTA

Deposito constante de Granos y Semillas.

HERMOSILLO, SONORA

Plaza del "Banco de Sonora"

N.º 40.

JULIO PIÑA

Paga los más altos precios por cueros de Res.

Hermosillo, Sonora, México. Apartado 148.

Antigua casa de Fred Gersttey.

Frente al Depot.

La Emulsión.

con Creosota y Guayacol son en General Perjudiciales.

Declaro que, en concepto y comprobado por muchos experimentos, las emulsiones con creosota y guayacol son en general perjudiciales, y en los casos de tuberculosis que requieren de un agente antiséptico como la creosota, prefiero administrar esta substancia por la vía hipodérmica, o rectal, y nunca por la digestiva para evitar los trastornos gástricos y la inflamación del estómago que generalmente causa el uso de esas drogas cuyos trastornos deben evitarse en todo enfermo, especialmente en los tuberculosos, en los que es muy esencial mantener en buen orden el estómago. Como preparación de aceite de hígado de bacalao prefiera la Emulsión de Scott y Bowne de New York."---Dr. Miguel Mendizábal, Orizaba, Ver. México.

---Acaban de llegar y están a la venta las preparaciones Francesas más famosas y de nombre mundial, como son:

Solución de Pautauberge alcoholizado-fosfato de cal creosotado para la curación de la tisis.---Grageas antineurósicas de Gelineau, para la Epilepsia.---Jarabe papaina de Roult Perret, para la diarrea infantil.---Peptonato de hierro de Robin.---Alquitrán de Guyot, enfermedades de los bronquios.---Vino de quina Larroche Simple y ferruginoso.---Vino y jarabe de hemoglobina para la anemia, clorosis, falta de sangre.---Solución de Ioduro de potasa y Solución de Salicilato de Sosa del Dr. Clin. Para el reumatismo, Fosfatina Falliers, Alimento para niños.---Inyecciones de electroargol (plata coloidal eléctrica) remedio supremo en la fiebre intestinal.---Enecol, inyecciones a base de mercurio, curación de la Sífilis.---Y un surtido de productos químicos largo de enumerar.

En la Droguería Mexicana de B. Suárez.

Notaría Pública

á cargo del

LIC. ROSENDO TOLEDO.

Juzgado 2º de 1ª Instancia. Palacio de Gobierno.

Grandes novedades para las proximas festividades mensuales Artículos de fantasía y lujo. Artículos para regalo.

Sombreros de todas clases.

Calzado fino y corriente etc., etc.

PRECIOS MUY BAJOS.

HERMOSILLO, SONORA, MEXICO.

"EL BOULEVARD"

Acaba de recibir un gran surtido de telas de todas clases y mercería.

Morua Hermanos.

Calle Cerdán, No. 25.

Discurso.

Pronunciado por su autor ante el C. Gobernador, en la manifestación popular, organizada por el Comité del Partido Constitucional Progresista del Estado, para celebrar la toma de posesión del C. Francisco I. Madero, de la Presidencia de la República, el día 6 del actual.

SEÑOR GOBERNADOR:

SEÑORES:

Un acontecimiento que hará época en los anales de la Historia Patria, nos congrega en este lugar, en manifestación entusiasta, para felicitar al pueblo y al Gobierno de Sonora y en general al pueblo mexicano, por el acto solemne que en estos momentos se está efectuando en la Capital de la República, con motivo de la exaltación a la primera Magistratura de la Nación, del ciudadano insigne, que ha obtenido el brillante honor de ser el elegido del pueblo, para ese puesto tan elevado como difícil.

La efeméride que este suceso registre, quedará grabada con gruesos caracteres, en los fastos de la Historia.

El pueblo mexicano en el proceso evolutivo de su formación hasta el estado actual, ha sufrido diversas y tremendas convulsiones, que si bien han cercenado su población, en cambio lo han preparado para la lucha por la existencia, como nación, y le han enseñado las reglas que en la batalla se requirieran para conquistar siempre la victoria. Y lo mismo es que se trate de la lucha con el extranjero, que en la guerra civil, en pugna con los partidos que quieren su retroceso, el heroico pueblo mexicano, jamás ha conocido ni conocido el miedo, por que su valor es tradicional, es propio de la raza, como la viveza de su imaginación y su amor, mil veces comprobado, á sus limpios y nobles antecedentes, á su tierra hermosa y á sus instituciones.

Por esto al tratarse de derribar á una dictadura antipatriótica, en la que los mexicanos éramos nada y los extranjeros eran todo, que llevaban una existencia de más de un tercio de siglo y con tendencias á entronizarse, el pueblo marchó resuelto á donde lo citaba el conjuro de sus libertadores, y en unos cuantos días, que son segundos para la vida de una nación, el imperio de la tiranía se extinguió, dejando solamente una moderada solución de continuidad; que hoy, cubiertos ya todos los requisitos que ponen á la obra transformadora, á cubierto de toda inculpa de violencia, se cierra el expediente del pasado y una nueva era de vida política se inicia, saludada por el inmenso vocerío de aprobación de todos los mexicanos, el himno patrio y el estampido del cañón, que dice, con su acento sonoro y estruendoso, estoy listo para el combate, cuando la patria lo mande.

De hoy en más, la soberanía reside al pueblo, que es dueño. Los gobernantes que son depositarios del cumplimiento de la Ley y que emanan también de la voluntad popular, deben ser enérgicos; pero no tiranos, deben ser justos y severos, no arbitrarios y apasionados.

Indudablemente que los funcionarios públicos de la nueva era política, como le deben su encumbramiento, á su pueblo y no al señalado favor de ningún prócer, y que sus conciudadanos al elegirlos para sus gobernantes, deben haberse inspirado en los méritos que forzosamente tendrán esas personas, en quienes se han fijado; no hay temor, de que tal gobierno sea impuesto ó antipatriótico. Por esto los sofismas de los enemigos del nuevo régimen, deben ser oídos con la compasión que se escucha un quejido lastimero, y nunca con el interés y convicción que infunde una verdad.

La magstad de este suceso que por ser la realización de los ideales consignados en el Plan de San Luis Potosí, cuya conquista cuesta tanto al país, puede considerarse la apoteosis de los héroes sacrificados en la lucha que acaba de pasar, obliga á todos los mexicanos de los diversos partidos políticos, á depone toda actitud militante y á confundirnos todos en un fraternal abrazo, dando al olvido las ofensas cambiadas en la campaña electoral, que nos ha conducido al resultado que en este acto celebramos, para que los pueblos del orbe que nos contemplan nos admiren y los manos de nuestros libertadores sacrificados nos bendigan.

Y si hay egoístas que sean indiferentes ó hostiles al cuadro de fraternidad, que todos los mexicanos unidos debemos ofrecer, en estos instantes solemnes, en aras de los altares de la Patria, ¡fuera de filas! Un paso atrás! Rezagados del Progreso!

Pero no, quiero creer que mi pensamiento se extravía, no admito un egoísmo tan colosal, porque no hay lugar en la tierra para colocarlo. La miseria humana ocupa tanto campo en el mundo como la humanidad misma, ciertamente; pero el pueblo mexicano por abolengo es noble y nadie en este país por cuyas venas circula la sangre de Cuauhtemoc, Hidalgo, Morelos, Bravo, Juárez y tantos otros mexicanos inmortales, será tan perverso que no se sienta atraído por su propia sangre, y elevado sobre las ruindades, ante el triunfo de la igualdad de los derechos, de todos los hombres.

Con más; el triunfo de los derechos políticos y la democracia, en México, no es solamente de este país sino de la humanidad; así debe considerarse la exaltación de Dn. Francisco I. Madero al poder, por igual causa, con los mismos ideales, que en otros pueblos, egregios caudillos, en estos últimos tiempos han sido la encarnación de la de-

mocracia, como el Presidente de la República de Portugal, y en distinta forma de gobierno, aunque parecida, el nuevo Sultán de Turquía sujeto á una constitución.

Y al terminar, señores, la celebración de este fausto suceso, que deja asegurados nuestros derechos para el futuro, que hace renacer de nuevo la confianza para propios y extraños, en un porvenir grandioso para la Patria; cuando las últimas notas de las músicas y las voces expansivas del festival se hayan perdido en el espacio; haced que al bullicio de la fiesta le suceda el bullicio del trabajo, y que á a zozobra del espíritu, que incita al abandono de la labor, le suceda la tranquilidad moral que necesita el obrero para terminar su cotidiana tarea.

Si de esta manera, dejándonos ya de política y dedándonos al trabajo exclusivamente, vamos á disfrutar los beneficios del sacrificio último de nuestro pueblo, seremos dignos de los principios que hemos conquistado, laborando cada quien en su esfera de acción por el engrandecimiento de la nación; pero si en vez de esto, el cuadro que vamos á ofrecer al mundo es diferente, entonces inconcientemente le daremos la victoria al retroceso, quedando perdidas, quizás para siempre, las ilusiones policromas, de formar los mexicanos un gran pueblo.

Vuelvo á rimar, señores, el verso pesimista, perdonadme, quizás me ha enseñado demasiado la vida ó me ha enseñado poco; sea de ello lo que fuera, esta expresión no tiene más objeto que exhortaros á ser tan buenos patriotas, en la paz, como fuisteis en la guerra; á que procureis vivir como sabéis luchar, que los maestros en la escuela os ayudaremos.

Seamos buenos ciudadanos, en el sentido lato de esta palabra, y la patria está salvada.

FELICIANO GIL.

REMITA Ud. 25 centavos en timbres postales á la librería de Carlos Moya, de Guadalajara, y á vuelta de correo recibirá una de las novelas siguientes: Urueta, "Fresca;" Alarcón, "Final de Norma;" Dumas, "Dama de las Camelias;" Chateaubriand, "Atala;" Castera; "Caracén;" Acal, "Guadalupe;" Cartas de Educación.

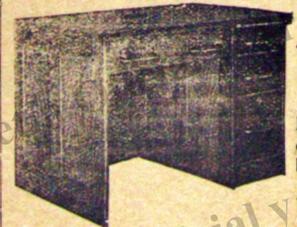
NO SE DESCUIDE UD.
Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. **LA PREPARACION DE WAMPOLE** que es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. "El Sr. Profesor Bernardo Urueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista la Preparación de Wampole, y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago lo tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds." Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dosis. "Nadie sufre un desengaño con esta." De venta en todas las Boticas.

Un sello que dice: Juzgado 1o. de 1a. Instancia del Distrito de Hermosillo.
EDICTO.
Por auto de esta fecha se dió por radicado en este Juzgado 1o. de 1a. Instancia el juicio del instestado á bienes del americano Frank A Stevens, vecino que fué de la Colorada, de este Distrito.
Lo que se hace, saber al que interés tuviere, en cumplimiento del artículo 1760 del Código de Procedimientos Civiles.
Hermosillo, Octubre veintitrés de mil novecientos once.
ARTURO H. ORCI.
A. --J. Ruiz Sánchez, --A. Reynaldo Manzo.
3 vs. de 8 en 8 d. -3v-3

Un sello que dice: Juzgado 1o. de 1a. Instancia del Distrito de Hermosillo.

EDICTO.
Por auto de esta fecha se dió por radicado en este Juzgado 1o. de 1a. Instancia el juicio del instestado á bienes del americano Frank A Stevens, vecino que fué de la Colorada, de este Distrito.
Lo que se hace, saber al que interés tuviere, en cumplimiento del artículo 1760 del Código de Procedimientos Civiles.
Hermosillo, Octubre veintitrés de mil novecientos once.
ARTURO H. ORCI.
A. --J. Ruiz Sánchez, --A. Reynaldo Manzo.
3 vs. de 8 en 8 d. -3v-3

Francisco M. Lamarque
AGENCIA COMERCIAL DE SONORA.
HERMOSILLO, SON., MEXICO.
APARTADO NUM. 6.
Muebles, mesas de billar, cajas fuertes, estufas, fonógrafos, máquinas de escribir y de coser en abonos.
DESCUENTOS AL CONTADO
SEGUROS CONTRA INCENDIO.



Colegio Guaymense. ESTABLECIMIENTO PRIVADO
DIRECTOR, F. F. DWORAK.
Personal especialmente escogido para este Colegio. Departamentos separados para alumnos de ambos sexos.
Se admiten alumnos internos y externo

CIUDAD DE MEXICO
MALDONADO Y CORDOVA.
IMPORTADORES.
Gran surtido de artículos de última novedad en telas, sedería, aplicaciones, canesús, etc. etc.
Fábrica de Ropa. Ropa hecha para caballeros. Artículos para novias.
SE ATIENDEN PEDIDOS POR ÁNOS.
HERMOSILLO, SONORA, MEXICO

SOCIEDAD DE ARTESANOS "HIDALGO."
TESORERIA DE HERMOSILLO.

Corte de Caja que manifiesta el movimiento de caudales habido en esta Tesorería, durante el mes de la fecha.

Existencia del mes pasado	\$ 111.18
INGRESOS.	
Fondo Común	459.55
Fondo de defunciones	1338.00
Fondo de Admision	2.98
Fondo de Viudas y huérfanos	2106.00
Banco de Sonora	707.50
Seccion de Alamos	525.29
Seccion de La Colorada	94.29
Seccion de Nogales	
Seccion de Magdalena	
Seccion de Ures	
Seccion de Sahuaripa	
Seccion de Altar	
Seccion de Cananea	119.70
Seccion de Cuppas	632.53
Seccion de Nacoari	
Seccion de Caborca	
Seccion de Navoja	
Seccion de El Fuerte	160.00
Seccion de Llano de Oro	41.95
Seccion de Santa Ana	
Seccion de Torres	
Fondo Social	\$ 6,892.97
EGRESOS.	
Por Auxilio á Enfermos	\$ 165.00
Fondo de defunciones	3200.00
Gastos Generales	441.44
Fondo de viudas y huérfanos	
Banco de Sonora	1898.98
Devoluciones	
Existencia para el mes prximo	1187.55
	\$ 6,892.97

NOTA: Además de la existencia que figura en Caja, la Sociedad tiene en el Banco de Sonora un saldo á su favor de \$2,653.53.
Hermosillo, Julio 31 de 1911.
V. O. B. O.
El Jefe de la Comision de Hacienda, R. GONZALEZ.
El Tesorero, SALVADOR E. ENCINAS.
V. O. B. O.
G. V. MONTEVERDE, Presidente.

Doctor ALFREDO CATURELI
MEDICO, CIRUJANO Y PARTERO DE LA FACULTAD DE MEXICO.
Practicante de número de los Cursos de Perfeccionamiento de la facultad de París
Operaciones de Cirugía y Análisis Clínicos, para lo cual cuenta con un extenso y completo arsenal de instrumentos y todos los útiles necesarios. Lo más moderno y lo mejor.
Enfermedades de los ojos. - Arreglo científico de ANTEOJOS de todas clases. - Enfermedades de los oídos, nariz, garganta y pulmones. **ENFERMEDADES DE SEÑORAS.**
Nuevos tratamientos rápidos y eficaces para las enfermedades secretas
SERVICIO MEDICO DE DI Y DE NOCHE.
HERMOSILLO, CIV. CALLE DE TAMPICO NUM. 12. FRENTE AL COR

DR. F. B. KATCHOUL
ESPECIALISTA
EN LAS ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS Y DE LOS NIÑOS.
Calle Don Luis, número 44. Hermosillo, Sonora.
"BOSTON" STORE
FRANK SMITH Proprietario

Vestidos de Verano marca, MILLER WATT & CO. Chicago II
OWENBERG & WISBRUN Chihuahua, México.
Desde \$19. en adelante al contado.

Director y Proprietario:
PROFESOR
Alberto Sainz.
APARTADO 105

INTE
SONORENSE
INADO

PIDA USTED
EL
PROSPECTO ILUSTRADO.
Hermosillo, Sonora.

El Mejor Establecimiento de Educación en el ESTADO.
Cuotas Sumamente Mólicas.

A. P. CARRILLO
THE HIGH LIFE STORE
LA CASA QUE VENDE LOS MEJORES ARTICULOS PARA CABALLEROS.



SU LEMA ES PRECIOS, JUSTOS Y EQUITATIVOS.
AGENCIA PARA LA VENTA DE LA FAMOSA ROPA
HART SCHAFFER AND MARX.
Sombreros KNOX. Cuellos y Camisas Cluet Pdydboa Co.
CALZADO WAK OVER. CONSTANTEMENTE NOVEDADES
HERMOSILLO, SON., MEXICO.

Urgencia de la Educación Cívica en México.

Siempre que alguien al tratar de los asuntos públicos diga: ¿qué me importan? se puede conlar el Estado por perdido.
J. J. ROUSSEAU.

El conocimiento perfecto y familiar de las instituciones que rigen al país, es de la mayor importancia para todos los ciudadanos. Desgraciadamente esta materia a pesar de su grandísima trascendencia social y política, no es apreciada como se debe por gobiernos y mentores de la niñez. Ciertamente en los programas de la enseñanza obligatoria, no falta esta materia; pero es enseñada por procedimientos y formas tan poco educativas, que los resultados no satisfacen, ni con mucho, las exigencias del futuro ciudadano mexicano y el gobierno no se percata como debe de esos raquítics frutos.

No se tome lo que antecede, como un ataque a la sabia metodología que se trata de aclimatar en nuestro país, no, precisamente si nosotros fuéramos (me refiero a los maestros, entre los que me cuento, sin merecerlo) todo lo aplicados al estudio que debíamos ser, comprenderíamos mejor la filosofía de ese verdadero arte de la enseñanza y entonces si estariamos en nuestro puesto; pero, no, no lo entendemos y la imitación que logramos es aún imperfecta, siendo la causa determinante de que la materia, que nos ocupa, sea casi desconocida hasta por los jovencitos que acaban de salir de la escuela. Esta enseñanza deficiente, trae como consecuencia la apatía que se va haciendo crónica en las masas, para todo lo que significa civismo, que es sinónimo de Patria.

Se me puede hacer una objeción muy atendible, y es la de que hoy por hoy entre nosotros, la teoría de nuestras instituciones es una, y la práctica es otra, y ciertamente es así; pero si descuidamos la enseñanza de este ramo, nunca tendrá el pueblo la preparación necesaria para reclamar el ejercicio de sus derechos, y si llega el día en que gobiernos menos rutinarios, quieran hacer imperar los principios democráticos, tropezarán con la ignorancia, que es la disculpa que tiene el actual, y caerán involuntariamente en el mismo defecto de la dictadura.

La escuela es la que debe trabajar; es por ella por la que se ha de operar la transformación de las costumbres, y la que civilizando al pueblo, levante a la nación al nivel de las de primer orden. La misión de los gobiernos que pretenden merecer el honorífico dictado de progresistas, es la de dedicar preferente atención a esos benéficos establecimientos: dotándolos de lo indispensable; mejorando la condición de su personal docente, en el sentido pecuniario y haciendo efectivo el precepto obligatorio.

Ampliando la objeción que se me puede hacer, diré que siendo la condición de todo buen conocimiento, señalar su inmediata aplicación, es dificultosa la trasmisión intuitiva enseñando a los alumnos, que las autoridades que ve son representantes del pueblo, elevados a esa categoría por la voluntad de los ciudadanos, los cuales se reúnen periódicamente a celebrar actos públicos que se llaman elecciones, en donde se hace la designación de esos funcionarios. Que nuestro gobierno es de los más liberales del mundo, porque no es ejercido por un solo individuo, como ocurre en las monarquías absolutas ó despóticas; sino que se divide para su ejercicio, en tres poderes que funcionan independientes convergiendo, en la práctica, a un fin común: el bienestar del pueblo! Que esos tres poderes son integrados, del modo que queda expresado, por representantes del pueblo, quienes no llevan más mira al puesto, que el engrandecimiento nacional, por las vías legales del progreso. ¿Es verdad todo lo dicho? No? Entonces ¿cómo se enseña esto sin engañar a la juventud, señalándole los casos prácticos que exige toda enseñanza bien impartida? Confieso que

es algo difícil. Sin embargo, el empeño es el gran recurso para allanar todas las dificultades, y ésta no lo es, si no falta ese poderoso recurso.

Se puede dar el conocimiento como se enseña la Historia; y para hacerla experimental, establecer elecciones mensuales, en la escuela, en los cursos donde correspondan, designando por la voluntad de los alumnos, un celador que auxilie al maestro, en el cuidado de la clase, cuando por alguna circunstancia tenga que ausentarse aunque sea por pocos minutos: de este modo se puede ejercitar a los niños a fijarse en una persona que merezca confianza para investirla del cargo de autoridad. Esta práctica me parece que obvia la dificultad antes indicada y contribuye a fijar el conocimiento cívico, sin necesidad de recurrir al expediente de los casos de la vida común de nuestros días.

El ramo de que tratamos es paralelamente con la Historia, el que sirve para despertar en los alumnos el civismo, desarrollando esos sentimientos de hidalguía, que distinguen al ciudadano honrado de convicciones firmes. Pero para alcanzar tan noble fin, se requiere que la enseñanza sea lo más atractiva que la pueda hacer el maestro, cautivando la atención de sus educandos.

[Continuará.]

FELICIANO GIL.

xxx

El artículo que antecede fué escrito y publicado en los buenos tiempos de la Dictadura.

Hoy lo reproducimos por dos motivos: por las ideas pedagógicas que contiene y para que se vea cual fué la actitud del autor en los tiempos pasados.

Un sello que dice:—Juzgado 2o. de la Instancia del Distrito de Hermosillo.

EDICTO.

Por auto fecha veintisiete de Mayo del año en curso, se concedió licencia a la Señora Refugio Gaxiola albacea de las intestamentarias acumuladas del Señor Ignacio Gaxiola y Señora Carmen Peralta de Gaxiola, para que por memorias simples y extrajudiciales haga el inventario de los bienes pertenecientes a intestamentarias concediéndosele el término de noventa días para presentarlo al Juzgado. Y para los efectos del artículo 1781 del Código de Procedimientos Civiles se expide el presente edicto que se publicará dos veces de ocho en ocho días en los periódicos "El Estado de Sonora" y "El Estándarte" que se editan en esta Capital.

Hermosillo Octubre 11 de 1911.
El Juez 2o. de la Instancia.
R. TOLEDO.

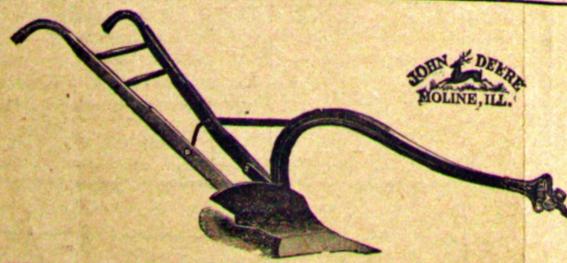
A.—Eulalio G. Morales.—A.— Jesús R. Valenzuela.

2 vcs de 8 en 8 d.—2—1

MANUEL Y. LOAYZA

IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA.—CARROS CARRUAJES Y BUGGIES.

AGENTE IMPORTADOR.



UNICO AGENTE para la venta de alcohol y licores de la Fábrica de NAVOLATO.



Las Píldoras del Dr. Ayer

Para la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son Puramente Vegetales,

Son Azucaradas,

Son un Laxante

Suave pero Eficaz.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."

A. MARTINEZ VARGAS, Catedrático de Medicina, Granada, España.

Cada pomito ostenta la fórmula en la botulata.

Proprate usted a su médico lo que opina de las Píldoras del Dr. Ayer.

Preparadas por el DR. J. O. AYER y CIA., Lowell, Mass., U. S. A.

Pidan cerveza De Sonora.

AGUILA - - - -
REINA BLANCA - -
- - - - HIGH - LIFE

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Hermosillo, Son.

DULGERIA Y PASTELERIA DE

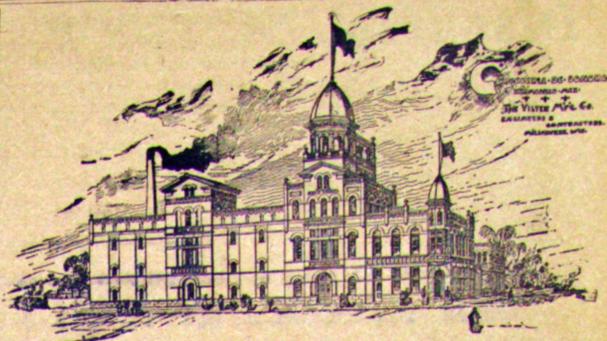
F. TONELLA é Hijo.

Extenso y variado surtido de conservas alimenticias. Tenemos el mejor Oporto y Vino Tinto importado en barricas Puros de Balsa, Cigarros Habanos. Hemos agregado un departamento de tostado y molido de café que creemos llenará una exigencia que ya se dejaba sentir.

Se atienden con esmero ordenes para banquetes, Pick Nicks, etc. Telefono 141. Apartado 8.

HERMOSILLO CALLE CERDAN.

"El Estándarte," es el mejor periódico para anunciarse por su gran circulación.



ROUTE de la COSTA OCCIDENTAL

LA RUTA DE LA COSTA OCCIDENTAL anuncia los cambios en su ITINERARIO en vigor el 2 de Abril de 1911, como sigue:

Para el Sur Léase hacia abajo
Para el Norte Léase hacia arriba

DIARIO		DIARIO	
FERROCARRIL DE SONORA.			
10 00 P. M.	Sale	Nogales	Llega 7 00 a. m.
12 18 a. m.		Magdalena	4 08 a. m.
2 58 a. m.		Carbo	12 55 a. m.
4 47 a. m.	Sale	Hermosillo	10 46 p. m.
5 46 a. m.		Torres	9 31 p. m.
8 05 a. m.		Empalme	7 35 p. m.
8 25 a. m.	Llega	Guaymas	7 10 p. m.

FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO.			
9 00 a. m.	Sale	Guaymas	Llega 6 30 p. m.
9 25 a. m.		Empalme	6 10 p. m.
11 35 a. m.	Llega	Corral	3 45 p. m.
Martes, Jueves y Sábado		RAMAL DE CORRAL	Lunes, Miércoles y Viernes
5 10 a. m.	Sale	Tonichi	Llega 7 10 p. m.
5 10 a. m.		Toledo	6 20 p. m.
6 00 a. m.		La Dura	5 20 p. m.
8 00 a. m.		Cumuripa	3 05 p. m.
11 40 a. m.	Llega	Corral	12 30 p. m.

DIARIO		DIARIO	
LINEA TRONCAL.			
10 35 a. m.	Sale	Corral	Llega 4 40 p. m.
10 47 a. m.		Esperanza	4 23 p. m.
12 45 p. m.	Llega	Navjoa	2 30 p. m.

DIARIO		DIARIO	
LINEA TRONCAL.			
2 40 p. m.	Sale	Navjoa	Llega 12 00 a. m.
4 40 p. m.		Minas Nuevas	9 17 a. m.
5 40 p. m.	Llega	Alamos	9 00 a. m.

DIARIO		DIARIO	
LINEA TRONCAL.			
2 00 p. m.	Sale	Navjoa	Llega 1 40 p. m.
5 40 p. m.		San Blas	10 20 a. m.
7 35 p. m.		Guamuchil	8 15 a. m.
11 50 p. m.		Culiacán	3 50 a. m.
12 34 a. m.		Quilá	3 12 a. m.
6 00 a. m.	Llega	Mazatlán	10 00 p. m.
8 00 p. m.	Sale	Mazatlán	6 00 a. m.
9 36 p. m.		Rosario	4 19 a. m.
5 09 p. m.		Espinapa	8 36 a. m.
11 45 p. m.		Acaponeta	2 16 a. m.

DIARIO		DIARIO	
LINEA TRONCAL.			
7 00 a. m.	Sale	Acaponeta	Llega 5 00 p. m.
9 20 a. m.		Morada	3 00 p. m.
10 20 a. m.		Luz	2 00 p. m.
11 00 a. m.	Llega	Yago	1 00 p. m.

DIARIO		DIARIO	
RAMAL DE EL DORADO.			
5 40 p. m.	Sale	El Dorado	Llega 5 20 p. m.
6 20 p. m.	Llega	Quilá Junet	4 30 p. m.

DIARIO		DIARIO	
RAMAL DE NOGALES.			
8 00 a. m.	Sale	Nogales	Llega 5 20 p. m.
9 45 a. m.		Santa Cruz	3 30 p. m.
11 35 a. m.		Del Rio	1 40 p. m.
12 10 p. m.	Llega	Cananea	1 10 p. m.

DIARIO		DIARIO	
RAMAL DE NACO.			
10 40 a. m.	Sale	Naco	Llega 2 30 p. m.
11 50 a. m.		Del Rio	1 30 p. m.
12 10 p. m.	Llega	Cananea	1 10 p. m.

GEO. F. JACKSON, V. A. G. de P. Guaymas, Sonora, México.
H. LAWTON, A. G. de P. México.

"La Ciudad de México."

Tiene un magnífico surtido de TRAJES de las más acreditadas marcas.

"EL ESTANDARTE"

Antes "El Occidental."

F. ESPINOSA é HIJO

Hermosillo, Sonora, México.

VENDEN

EL FAMOSO ALAMBRE PA... "IOWA" Alambre para pa... CEMENTO "PORTLA"